

## Séance extraordinaire du conseil municipal du 15 décembre 2016

### PROVINCE DE QUÉBEC

### VILLE DE LAVALTRIE

À une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Lavaltrie, tenue le jeudi 15 décembre 2016 à 19 h 30, au lieu ordinaire des séances du conseil au 1370, rue Notre-Dame à Lavaltrie, et à laquelle séance sont présents les membres du conseil suivants : monsieur le maire, Jean Claude Gravel, mesdames les conseillères, Michele Dawe, Isabelle Charette et Lynda Pelletier et messieurs les conseillers, Christian Goulet, Roland Clermont, Denis Moreau et Gaétan Bérard.

Est absent : monsieur le conseiller, Pascal Tremblay.

Sont également présents : messieurs Yvon Mousseau, directeur général et Marc-Olivier Breault, directeur général adjoint ainsi que madame Madeleine Barbeau, greffière.

#### **Ouverture de l'assemblée**

Monsieur le maire, Jean Claude Gravel constate le quorum et déclare ouverte la présente séance extraordinaire.

#### **Dépôt certificat d'absence de demande participation référendum - Règl. 110-5-2016**

La greffière dépose un certificat relatif à l'absence de demande valide de participation à un référendum concernant le second projet de règlement numéro 110-5-2016 *aux fins de modifier le règlement relatif aux usages conditionnels numéro 110-2008 et plus spécifiquement d'autoriser, dans la zone A-51, certains usages commerciaux et industriels inhérents à un centre viticole.*

#### **2016-12B-01**

#### **Adoption du règlement 110-5-2016**

Les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement numéro 110-5-2016 et renoncent à sa lecture ;

Il est proposé par monsieur Denis Moreau  
Appuyé par monsieur Gaétan Bérard

Que le conseil municipal de la Ville de Lavaltrie adopte le règlement numéro 110-5-2016 intitulé : *Règlement aux fins de modifier le règlement relatif aux usages conditionnels numéro 110-2008 et plus spécifiquement d'autoriser, dans la zone A-51, certains usages commerciaux et industriels inhérents à un centre viticole*, tel que déposé.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

#### **2016-12B-02**

### **Adoption du règlement 221-2016**

Les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement numéro 221-2016 et renoncent à sa lecture ;

Il est proposé par monsieur Christian Goulet  
Appuyé par monsieur Denis Moreau

Que le conseil municipal adopte le règlement numéro 221-2016 intitulé : *Règlement concernant le financement de certains biens, services ou activités et imposant un tarif à cette fin*, tel que déposé.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

### **2016-12B-03**

### **Adoption du règlement 222-2016**

Les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement numéro 222-2016 et renoncent à sa lecture ;

Il est proposé par monsieur Christian Goulet  
Appuyé par monsieur Denis Moreau

Que le conseil municipal adopte le règlement numéro 222-2016 intitulé : *Règlement décrétant l'imposition de taxes et compensations pour l'exercice financier 2017*, tel que déposé.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

### **2016-12B-04**

### **Avis de motion et dispense de lecture - modification règlement entretien des barrages**

Je, Michele Dawe, conseillère de cette municipalité, donne avis de motion avec dispense de lecture à la greffière, lors de son adoption, qu'à la prochaine séance ou à une séance subséquente, je proposerai ou l'un des membres du conseil proposera la modification du règlement de perception numéro 002-17-2016 relatif à l'entretien des barrages.

### **2016-12B-05**

### **Autorisation de signature - entente - circuit électrique et bornes de recharge**

Il est proposé par monsieur Gaétan Bérard  
Appuyé par madame Isabelle Charette

Que le conseil municipal autorise le trésorier, madame Martine Nadeau, à signer, pour et au nom de la Ville de Lavaltrie, l'entente à intervenir avec le Ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles concernant la prise en charge de la responsabilité d'offrir un service de recharge public pour les véhicules électriques.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

## 2016-12B-06

### **Adjudication de contrat - Services d'exploitation des ouvrages d'assainissement des eaux usées et du suivi environnemental du lieu d'élimination des neiges usées**

Il est proposé par monsieur Christian Goulet  
Appuyé par madame Michele Dawe

Que le conseil municipal, après étude des soumissions reçues dans le cadre de la demande de soumissions par voie d'invitation pour des *Services d'exploitation des ouvrages d'assainissement des eaux usées et du suivi environnemental du lieu d'élimination des neiges usées*, octroie au plus bas soumissionnaire conforme *Aquatech, Société de gestion de l'eau inc.*, le contrat pour les trois prochaines années, soit, 2017, 2018 et 2019, et engage pour ce faire un déboursé de 81 602,97 \$, incluant les taxes.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

## 2016-12B-07

### **Ratification d'embauches - Service des loisirs**

Il est proposé par monsieur Denis Moreau  
Appuyé par monsieur Christian Goulet

Que le conseil municipal de la Ville de Lavaltrie ratifie l'embauche des personnes suivantes :

<b>Nom</b>	<b>Titre</b>	<b>Taux horaire</b>
Nelson Alzate	Concierge en remplacement 27 novembre à indéterminée	14,96 \$
Olivier Julien	Surveillant 8 décembre 2016 au 31 mars 2017	12,06 \$
Jean-Francois Duchesne	Surveillant 7 décembre 2016 au 31 mars 2017	12,06 \$
Carolanne Brazeau	Animatrice (mascotte) 14 décembre 2016	11,82 \$

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

## 2016-12B-08

### **Autorisation de paiements de divers projets**

Il est proposé par monsieur Christian Goulet  
Appuyé par monsieur Gaétan Bérard

Que le conseil autorise le paiement suivant dans le cadre des travaux autorisés par le règlement soit :

### **Règlement 211-2015 - Travaux de mise aux normes, de rénovation et de réaménagement du presbytère**

Arcand Laporte Klimpt architectes	Coupon 936	1 660,70 \$
-----------------------------------	------------	-------------

**Règlement 216-2016 - Travaux de réaménagement des systèmes de pompage de l'usine de filtration**

Avizo Experts-conseils	Coupon 935	4 238,95 \$
------------------------	------------	-------------

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

**2016-12B-09**

**Autorisation de paiement - compte à payer d'une partie du mois de décembre 2016**

Il est proposé par monsieur Christian Goulet  
Appuyé par madame Michele Dawe

Que le conseil municipal autorise le paiement des déboursés d'une partie du mois de décembre 2016 de la Ville de Lavaltrie, incluant les dépenses du fonds d'administration et les dépenses en immobilisation, le tout pour un montant de 634 825,39 \$ selon le rapport déposé par le Service des comptes payables (chèques numéros 361 à 364, 41248 à 41348, 41350 à 41392, 41394 à 41434) ;

Que les membres du conseil ayant reçu copie du journal des déboursés avant la présente séance, en dispensent la transcription au présent procès-verbal.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

**Période de questions**

Aucune personne n'étant présente, il n'y a eu aucune intervention.

**2016-12B-10**

**Levée de l'assemblée**

Il est proposé par monsieur Gaétan Bérard  
Appuyé par madame Michele Dawe

Que l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h35.

Suite à la tenue du vote sur cette proposition, cette dernière est adoptée à l'unanimité des membres présents.

\_\_\_\_\_  
Jean Claude Gravel, maire

\_\_\_\_\_  
Madeleine Barbeau, greffière

**Approbation, par le maire, des règlements et résolutions (art. 53 L.C.V.)**

Je soussigné, Jean Claude Gravel, maire de la Ville de Lavaltrie approuve les règlements et résolutions du présent procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, j'ai signé ce 16<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2016.

\_\_\_\_\_  
Jean Claude Gravel, maire